



Tổng Giáo Phận Los Angeles
Cộng Đồng Công Giáo Việt Nam

NỐI KẾT

Một Thiên Chúa – Một Đức Tin – Một Phép Rửa (Eph 4:5)



Danh Sách Mục Vụ Cộng Đồng

Đại Diện Liên Lạc:

Lm. Giuse Nguyễn Kim Đăng
1500 Main St. Alhambra, CA 91801 626-281-0466

Ban Thường Vụ Cộng Đồng

Địa Chỉ Liên Lạc: 4144 W. 161st St., Lawndale, CA 90260

Chủ Tịch:

Ô. Nguyễn Hiếu Vinh 310-370-8654

Phó CT. Nội Vụ:

Ô. Bùi Đức Thịnh 714-803-6038

Phó CT. Ngoại Vụ:

B. Đào Thị Ngọc Anh 714-867-3207

Tổng Thư Ký:

Ô. Ngô Thành Nam 626-960-8283

Tổng Thủ Quỹ:

C. Hồ Ngọc Thùy Hương 909-525-3150

Ban-Ngành-Hội-Đoàn

Ban Phụng Vụ:

T. Ủy: Pt. Px. Nguyễn Lộc 626-221-2456

Trưởng: Ô. Ngô Thành Nam: 626-960-8283

Ban Thánh Nhạc:

T. Ủy: Lm. Giuse Vũ Văn Dũng 310-548-6535

Trưởng: C. Mai Như Thu Hương 562-929-1795

Ban Truyền Thông:

Trưởng/TBT: A. Bùi Thế Lữ 310-409-5836

Chương Trình Thăng Tiến Hôn Nhân Gia Đình:

Chủ Nguyễn: ÔB. Trần M. Quân & K. Châu 626-285-5943

Đoàn Giới Trẻ:

T. Ủy: Lm. Phaolô Nguyễn H. Chương, S.D.B 626-351-2955

Giáo Lý Trẻ Em:

Dòng Mến Thánh Giá Los Angeles 310-768-1906

Giáo Lý Dự Tòng:

Lm. Px. Bùi Ngọc Tỷ 562-863-8734

Giáo Lý Hôn Nhân:

Lm. Phêrô Ngô Đình Thoá, C.Ss.R. 626-480-7975

Hội Ôn Thiên Triệu:

T. Ủy: Lm. Phêrô Nguyễn Huy Bảo 310-326-3364

Liên Đoàn Tông Đồ Fatima:

T. Ủy: Lm. Phaolô Lê Hồng Thái 626-444-2511

LĐ Trưởng: Ô. Nguyễn Phương 818-571-3245

Liên Đoàn Thiếu Nhi Fatima:

T. Ủy: Lm. Giuse M. Nguyễn Tuấn Long 818-894-1176

LĐ Trưởng: A. Bùi Quang Trung 909-532-3353

Liên Đoàn Thiếu Nhi Thánh Thể:

T. Ủy: Lm. Giuse Phạm Thế Đoàn 805-486-7301

LĐ Trưởng: A. Phạm Cương 310-956-8348

Linh Thao:

T. Ủy: Lm. Augustino Nguyễn V. Bình, C.M. 323-721-6060

Liên Đoàn Liên Minh Thánh Tâm:

T. Ủy: Lm. Joseph Quân Nguyễn 310-479-5111

LĐ Trưởng: Ô. Võ Thành Công 626-636-5169

Liên Hội Các Bà Mẹ Công Giáo:

T. Ủy: Lm. Gioan T. Phạm Q. Hưng, C.Ss.R. 626-377-6540

LH Trưởng: B. Ngô Thị Tuất 626-917-4517

Phong Trào Cursillo:

T. Ủy: Lm. Ngô Đình Thòa, C.Ss.R. 626-480-7975

Trưởng: Ô. Tạ Việt Huệ 714-240-2126

Phong Trào Canh Tân Đặc Sủng

T. Ủy: Pt. Đômnicô Vũ Quốc Anh 805-233-7226

Trưởng: B. Phạm Thùy Châu 818-251-6462

Chúa Nhật IV Phục Sinh - Năm B

Ngày 26/04/2015 – Bản Tin Số 15121

Nhân Bản Là Nhân Lành

- Lm. Giuse Maria Nguyễn Tuấn Long



Trong tất cả các con vật, chó là loài vật rất gần gũi với con người và thường được yêu mến cưng chiều vì nó thông minh, can đảm và trung thành. Rất nhiều con chó được huấn luyện để săn lùng thuốc phiện, các chất nổ hoặc nhiều chất khác. Ngoài ra chúng còn được huấn luyện cho nhiều mục đích và lãnh vực khác trong cuộc sống con người. Nhìn từ một góc cạnh nào đó, nhiều con chó đôi khi đối xử với con người còn tốt hơn con

người với con người. Chúng sẵn sàng chết hy sinh cho chủ. Trong khi đó, con người tàn sát và làm ngơ lẫn nhau. Trong bài Phúc Âm hôm nay, Chúa Giêsu đã không dùng hình ảnh của con chó mà Ngài lại dùng hình ảnh của chiên cừu để nói về vị mục tử nhân lành. Tại sao lại là loài chiên cừu? Loài cừu hầu như là khác biệt với loài chó. Chúng nhác đảm, chậm tiêu và thường hay sao lãng thiếu tập trung. Bởi thế, chúng mới đi từng đàn và thường hay có những con lạc đàn. Từ góc cạnh này, làm một vị chủ chăn bầy cừu gặp khó khăn gấp bội lần hơn làm chủ một con chó đơn giản là vì nó đòi hỏi rất nhiều sự kiên nhẫn, hiền lành và chịu đựng.

Làm việc trong giáo xứ và gặp gỡ giáo dân mỗi ngày, cá nhân tôi phải nhìn nhận làm một vị mục tử nhân lành như Chúa Giêsu quả là cực kỳ khó khăn. Nhiều lúc, các Linh mục rất muốn hiền lành tử tế với mọi người, nhưng có vẻ nhiều người lại muốn chọc tức rồi thử sức các ngài. Ăn thịt gà diên (El Pollo Loco) không làm cho chúng tôi diên mà chúng tôi bị diên là vì một số người.

(Xem tiếp trang 4)

CHƯƠNG TRÌNH MỤC VỤ

<p>CD AN PHONG ✠ SACRED HEART CHURCH 2889 N. Lincoln Ave., Altadena, CA 91001 626-794-2046 Quản Nhiệm : Lm. Phaolô Nguyễn Văn Thạch, C.Ss.R.....713-835-9537 Chủ Tịch: Ông Phạm Văn Khiên..... 909-595-1258 Lễ Chúa Nhật: 2:30pm CN; Giải tội: 2:00pm – 2:30pm CN</p>	<p>CD PHỤC SINH ✠ SAN GABRIEL MISSION CHURCH 428 S. Mission Dr. San Gabriel, CA 91776 626-457-3035 Mục Vụ : Các Linh mục Việt Nam 626-457-3035 Chủ Tịch: Ông Trần Minh Quân 626-285-5943 Lễ Chúa Nhật: 7:00pm Thứ Bảy; 3:00pm CN; Giải tội: 2:30 – 3:00pm CN</p>
<p>CD ĐỨC MẸ LA VANG ✠ ST. JOSEPH THE WORKER CHURCH 19850 Cantlay St., Winnetka, CA 91306 818-341-6634 Quản Nhiệm: Lm. Giuse Vũ Văn Dũng 818-341-6634 Chủ Tịch: Bà Lê Thị Hoàng Liên 818-322-3786 Lễ Chúa Nhật: 5:30pm CN; Giải tội: 5:00pm – 5:30pm CN</p>	<p>CD ĐỨC MẸ LỘ ĐỨC ✠ ST. FINBAR CHURCH 2010 W. Olive Ave., Burbank, CA 91506.....818-846-6251 Mục Vụ: Các Linh mục Việt Nam818-894-1176 Chủ Tịch: Ông Hoàng Văn Khoan.....818-503-6285 Lễ Chúa Nhật: 7:00pm Thứ Bảy; Giải tội: 6:30pm – 7:00pm Thứ Bảy</p>
<p>CD ĐỨC MẸ MÂN CÔI ✠ OUR LADY OF THE ASSUMPTION CHURCH 435 Berkeley Ave., Claremont, CA 91711 909-626-3596 Quản Nhiệm: Lm. Đominicô Trần Q. Bảo, C.Ss.R 909-626-3596.x204 Chủ Tịch: Ông Bùi Việt Thái..... 951-201-1116 Lễ Chúa Nhật: 3:00pm CN; Giải tội: 2:30 – 3:00pm CN</p>	<p>CD THÁNH PHÊRÔ ✠ ST. PIUS X CHURCH 10827 S. Pioneer Blvd., S.Fe Springs, CA 90670..... 562-863-8734 Quản Nhiệm: Lm. FX. Bùi Ngọc Tỷ 562-863-8734 Chủ Tịch: Ông Phạm Văn Ngọc..... 562-569-0577 Lễ Chúa Nhật: 6:30pm Thứ Bảy; Giải tội: 4:00pm – 5:00pm Thứ Bảy</p>
<p>CD N.V. THIÊN THẦN ✠ OUR LADY OF LORETTO CHURCH 250 N. Union Ave., Los Angeles, CA 90026213-483-3013 Chánh Xứ: Lm. Gioan Martin Trần Chí Hiếu.....213-483-3013 Chủ Tịch: Ông Trần Văn Lý.....323-403-7579 Lễ Chúa Nhật: 3:00pm CN; Giải tội: 2:30pm – 3:00pm CN</p>	<p>CD THÁNH TÂM ✠ OUR LADY OF PEACE CHURCH 15444 Nordhoff St., North Hills, CA 9134.....818-894-1176 Mục Vụ: Các Linh mục Việt Nam Chủ Tịch: Ông Trần Hữu Thanh.....818-429-6537 Lễ Chúa Nhật: 4:00pm CN; Giải tội: 6:00pm – 7:00pm Thứ Ba và Thứ Năm</p>
<p>CD ĐỨC MẸ MÔNG TRIỆU ✠ NATIVITY CHURCH 3743 N. Tyler Ave., El Monte, CA 91731..... 626-444-2511 Quản Nhiệm: Lm. Phaolô Lê Hồng Thái..... 626-444-2511 Chủ Tịch: Bà Nguyễn Thị Thy 626-202-3738 Lễ Chúa Nhật: 3:00pm CN; Giải tội: 4 – 5pm; 7:30 – 8:30pm Thứ Sáu</p>	<p>CD THÁNH LUCY ✠ ST. LUCY CHURCH 2344 Cota Ave., Long Beach, CA 90810.....562-424-9051 Giám Quản : Lm. Gioan Trần Văn Quý 562-424-9051 Phó Tế Vinh Viễn: Thầy Giuse Phạm Duy Thiện 562-303-6792 Chủ Tịch: Ông Bùi Văn Cư 310-429-2738 Lễ Chúa Nhật: 6:00pm Thứ Bảy; Giải tội: 5:00pm – 5:30pm Thứ Bảy</p>
<p>CD THÁNH GIUSE ✠ ST. CHRISTOPHER CHURCH 629 S. Glendora Ave., West Covina, CA 91790..... 626-960-1805 Quản Nhiệm: Lm. Đominicô Vũ Bá Cường, C.Ss.R..... 626 327-9452 Phó Tế Vinh Viễn: Thầy Phanxicô Nguyễn Lộc..... 626-332-8505 Chủ Tịch: Ông Trịnh Việt Nam 626-242-3079 Lễ Chúa Nhật: 4:00pm CN; Giải tội: 3:30pm – 4:00pm CN</p>	<p>CD THÁNH GIA THẤT ✠ ST. MARY MAGDALEN CHAPEL 2532 Ventura Blvd., Camarillo, CA 93010..... 805-484-0532 Mục Vụ: Các Linh mục Việt Nam Phó Tế Vinh Viễn: Thầy Đominicô Vũ Quốc Anh 805-233-7226 Chủ Tịch: Ông Nguyễn Văn Hào 805-334-6749 Lễ Chúa Nhật: 3:00pm CN; Giải tội: 2:30pm – 3:00pm CN</p>
<p>CD MARIA NỮ VƯƠNG ✠ MARIA REGINA CHURCH 2150 W. 135th St., Gardena, CA 90249 310-323-0030 Chánh Xứ: Alberto Trần Văn Sang..... 310-323-0030 Phó Tế Vinh Viễn: Thầy Matthew Nguyễn Văn Phước..... 310-354-6954 Chủ Tịch: Ông Vũ Văn Cần 310-602-1334 Lễ Chúa Nhật: 7:00pm Thứ Bảy; Giải tội: 6:30pm – 7:00pm Thứ Bảy</p>	<p>CD THÁNH PHÊRÔ ✠ ST. CATHERINE LABOURE CHURCH 3846 Redondo Beach Blvd., Torrance, CA 90504.....310-323-8900 Quản Nhiệm: Lm. FX. Đặng Phụng Hoàng310-323-8900 Phó Tế Vinh Viễn: Thầy Giuse Nguyễn Ngọc Long310-715-2642 Chủ Tịch: Ông Trần Trung Nghĩa..... 310-926-6626 Lễ Chúa Nhật: 7:00pm Thứ Bảy; Giải tội: 6:30pm – 7:00pm Thứ Bảy</p>
<p>Các Linh Mục Việt Nam Khác Đang Hoạt Động Tại TGPLA</p> <p>Lm. Gioan Trần Công Nghị, St. Catherine of Alexandria..... 310-510-0192 Lm. Phaolô Trần Bá Hùng, Nativity, Torrance.....310-328-5387 Lm. Giuse Phạm Thế Đoàn, St. Anthony, Oxnard..... 805-486-7301 Lm. Giuse M. Nguyễn Tuấn Long, St. Albert the Great, R.D.310-329-7548 Lm. Đaminh Nguyễn Anh Tuấn, St. Dorothy, Glendora..... 626-914-3941 Lm. Giuse Lê Thanh Bình, St. Martin of Tour, Los Angeles.... 310-476-7403 Lm. Phêrô Ngô C. Thăng, St. Matthias Church, Hungt. Park... 323-588-2134 Lm. G.B Nguyễn Quang Trục, Cathedral Chapel, LA..... 323-935-1128 Lm. Phêrô Nguyễn Huy Bảo, Our Lady of Per. Help, S.C.....661-259-2276 Lm. Vincent Mai Lương Khoa, St. John Fisher, Rancho P.V. 310-377-5571 Lm. Augustinô Nguyễn Nhật Huy, St. Christopher, WC.....626-960-1805 Lm. Phêrô Trần Quang Đức (GP. Phát Diệm), St. Lucy.....310-424-9051 Lm. Joseph Quân Nguyễn, St. Joan of Arc, Los Angeles.....310-479-5111 Lm. Bartôlômêô Phạm Đức Thịnh, St. John's Seminary.....805-482-1061 Lm. Phêrô Ngô Đình Thóa, C.Ss.R, TV Giêradô Majella.....626-480-7975 Lm. GB. T Phạm Quốc Hưng TV Giêradô Majella, B. Park ... 626-377-6540 Lm. Giuse Hồ Nguyễn Anh Nghĩa, C.Ss.R, TV Mẹ HCG, LB.....562-988-7997 Lm. Giuse Lê Minh Duy, C.Ss.R, TV Mẹ HCG, LB..... 562-988-7997 Lm. Phêrô Nguyễn Văn Phan, C.Ss.R, TV Mẹ HCG, LB..... 562-988-7997 Lm. Nguyễn Quốc Dũng, C.Ss.R, TV Mẹ HCG, LB..... 562-988-7997 Lm. Phêrô Nguyễn Đoàn Chỉnh, S.B.D. Don Bos. Tech Int.....626-940-2171 Lm. Giuse Nguyễn Đức Thịnh, S.D.B.....562-920-1734 Lm. Chánh Nguyễn, S.J, LMU Jesuit Community310-338-2700 Lm. Christopher Trung Nguyen, S.J. LMU Jesuit Community 310-338-2700 Lm. Paul Khuong Vu, S.J. LMU Jesuit Community310-338-2700 Lm. Đinh Minh Trí, S.J, Casa Luis Espinal, Los Angeles</p>	<p>CD LÒNG CHÚA THƯƠNG XÓT ✠ ST. ANTHONY CHURCH 1901 S. San Gabriel Blvd., San Gabriel, CA 91776.....626-288-8912 Quản Nhiệm: Lm. Thadéo Bùi Công Hiến Linh, O.H805-284-8378 Chủ Tịch: Bà Đặng Hoàng Nga 626- 476-1266 Lễ Chúa Nhật: 7:00pm Thứ Bảy; Giải tội: 6:30pm – 7:00pm Thứ Bảy</p>
<p>Các Dòng Tu Việt Nam</p>	
<p>DÒNG NAM:</p>	
<p>Phụ Tinh Chúa Cứu Thế VN Hải Ngoại, U.S.A (Redemptorist) LL: Lm. Antôn Nguyễn Quốc Dũng, C.Ss.R.....562-988-7997</p>	
<p>Dòng Tên/Dòng Chúa Giêsu (Society of Jesus – Jesuit) LL: Lm. Giuse Hoàng Tiến Đoàn, S.J310-619-8706</p>	
<p>Vinh Sơn (Vincentians) LL: Lm. Đaminh Nguyễn Ngọc Hoàn, C.M.....714-315-3596</p>	
<p>Salêgiêng (Don Bosco) LL: Lm. Antôn Nguyễn Quốc Tuấn, S.D.B.....209-351-1936</p>	
<p>DÒNG NỮ:</p>	
<p>Mến Thánh Giá Los Angeles (Lovers of Holy Cross) LL: Bà Trên Tổng Phụ Trách: Sr. Thêrêsa Nguyễn T. Hào, L.H.C...310-768-1906</p>	
<p>Mến Thánh Giá Nha Trang LL: Sr. Maria Phạm Thị Mến..... 562-809-1570</p>	
<p>Nữ Tử Bác Ái (Daughters of Charity) www.daughtersofcharity.com LL: Sr. Trang Trương, D.C. srtrangtruong@dochs.org 650-949-8890</p>	
<p>Nữ Tử Đức Mẹ Phù Hộ Các Giáo Hữu (Daughters of Mary Help of Christian) LL: Sr. Phương Nguyễn, F.M.A. tại St. Dominic Savio Conv... 562-866-0675</p>	
<p>Nữ Tu Đa-minh (Dominican Sisters of Mission San Jose) LL: Sr. Maria Nguyễn Ngọc Hân, OP.....626-284-9585</p>	



BÀI ĐỌC I: Cv 4, 8-12

"Ơn cứu độ không gặp được ở nơi một ai khác".

Trích sách Tông đồ Công vụ.

Trong những ngày ấy, Phêrô được đầy Thánh Thần, đã nói: "Thưa chư vị Thủ lãnh toàn dân và Kỳ lão, xin hãy nghe, nhân vì hôm nay chúng tôi bị đem ra xét hỏi về việc thiện đã làm cho một người tàn tật, về cách thức mà con người đó đã được chữa khỏi, xin chư vị và toàn dân Israel biết cho rằng: Chính nhờ danh Đức Giêsu Kitô Nadarét, Chúa chúng ta, Người mà chư vị đã đóng đinh, và Thiên Chúa đã cho từ cõi chết sống lại, chính nhờ danh Người mà anh này được lành mạnh như chư vị thấy đây. Chính người là viên đá đã bị chư vị là thợ xây loại ra, đã trở thành viên Đá Góc tường; và ơn cứu độ không gặp được ở nơi một ai khác. Bởi chưng, không một Danh nào khác ở dưới gầm trời đã được ban tặng cho loài người, để phải nhờ Danh đó mà chúng ta được cứu độ."

Lời Của Chúa

DÁP CA: Tv 117, 1 và 8-9. 21-23. 26 và 28cd và 29

Đáp: Phiến đá mà những người thợ xây loại bỏ, đã biến nên tảng đá góc tường

Hoặc đọc: Alleluia.

Xướng: 1. Hãy cảm tạ Chúa, vì Chúa hảo tâm, vì đức từ bi của Người muôn thuở. Tìm đến nương tựa Chúa, thì tốt hơn nương tựa ở loài người. Tìm đến nương tựa Chúa, thì tốt hơn nương tựa những bậc quân vương.

2. Con cảm tạ Chúa vì Chúa đã nghe con, và đã trở nên Đấng cứu độ con. Phiến đá mà những người thợ xây loại bỏ, đã biến nên tảng đá góc tường. Việc đó đã do Chúa làm ra, việc đó kỳ diệu trước mắt chúng ta.

3. Phúc đức cho Đấng nhân danh Chúa mà đến, từ nhà Chúa, chúng tôi cầu phúc cho chư vị. Chúa là Thiên Chúa của con và con cảm tạ Chúa, lạy Chúa con, con hoan hô chúc tụng Ngài. Hãy cảm tạ Chúa, vì Chúa hảo tâm, vì đức từ bi của Ngài muôn thuở.

BÀI ĐỌC II: 1 Ga 3, 1-2

"Người thế nào, chúng ta sẽ thấy như vậy".

Trích thư thứ nhất của Thánh Gioan Tông đồ.

Các con thân mến, các con hãy coi: tình yêu của Chúa

Cha đối với chúng ta thế nào, khiến chúng ta được gọi là con cái Thiên Chúa, và sự thật là thế. Vì đó mà thế gian không nhận biết chúng ta, vì thế gian không biết Người. Các con thân mến, hiện nay, chúng ta là con cái Thiên Chúa, còn chúng ta sẽ ra sao thì vẫn chưa được tỏ ra. Chúng ta biết rằng: khi được tỏ ra, thì chúng ta sẽ giống như Người, vì Người thế nào, chúng ta sẽ thấy như vậy. **Lời Của Chúa**

ALLELUIA: Ga 10, 14

Alleluia, alleluia! - Chúa phán: "Ta là mục tử tốt lành, Ta biết các chiên Ta, và các chiên Ta biết Ta". - Alleluia.

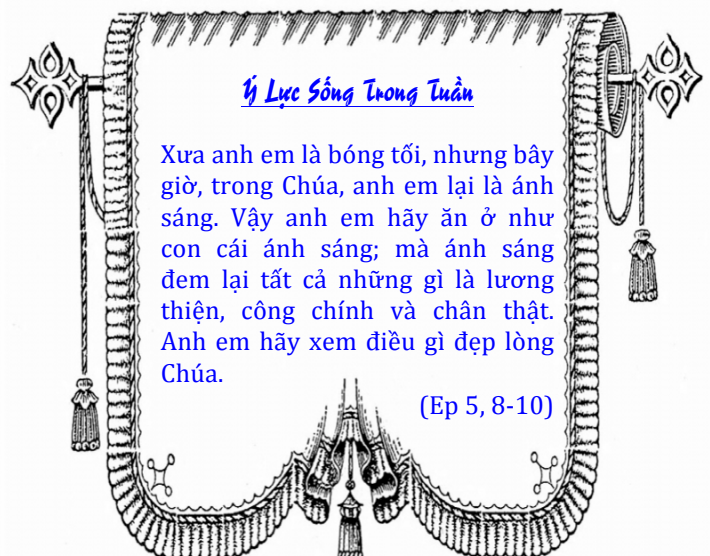
PHÚC ÂM: Ga 10, 11-18

"Mục tử tốt lành thì mạng sống vì chiên".

Tin Mừng Chúa Giêsu Kitô theo Thánh Gioan.

Khi ấy, Chúa Giêsu phán: "Ta là mục tử tốt lành. Mục tử tốt lành thì mạng sống vì chiên. Kẻ làm thuê không phải là chủ chiên, và các chiên không phải là của người ấy, nên khi thấy sói đến, nó bỏ chiên mà trốn. Sói sẽ bắt chiên và làm chúng tản mát. Kẻ chăn thuê chạy trốn, vì là đũa chăn thuê, và chẳng tha thiết gì đến đàn chiên. Ta là mục tử tốt lành, Ta biết các chiên Ta, và các chiên Ta biết Ta. Cũng như Cha biết Ta và Ta biết Cha, và Ta thì mạng sống vì đàn chiên. Ta còn những chiên khác không thuộc đàn này; cả những chiên đó Ta cũng phải mang về đàn; chúng sẽ nghe tiếng Ta. Và sẽ chỉ có một đàn chiên và một chủ chiên. Vì lẽ này mà Cha yêu mến Ta, là Ta thì mạng sống để rồi lấy lại. Không ai cất mạng sống khỏi Ta, nhưng tự Ta, Ta thì mạng sống. Ta có quyền thì mạng sống và cũng có quyền lấy lại. Đó là mệnh lệnh Ta đã nhận nơi Cha Ta".

Tin Mừng Của Chúa



Nhân Bản Là Nhân Lành

(Tiếp theo trang 1)

Tương tự trong đời sống gia đình, nhiều lúc cha mẹ phát điên lên vì con cái. Con cái cũng bị điên vì cha mẹ. Tôi biết nhiều cha mẹ rất muốn hiền lành nhỏ nhẹ với mọi người trong nhà, nhưng là con người, họ cũng có những giới hạn của họ. Nói chung, tất cả chúng ta có lúc còn điên hơn là gà điên.

Hình ảnh vị mục tử nhân lành trong tuần này quả thật là một lời mời gọi cũng như một thách đố cho mỗi người chúng ta phải sống hiền lành, khiêm tốn, kiên nhẫn và yêu thương. Trong thực tế, những đức tính này chính là những đặc tính làm cho chúng ta càng trở nên thực thụ con người và dễ được yêu thương hơn. Nhân lành phải đi cùng với nhân bản. Nhân bản là nhân lành. Một khi chúng thật sự rèn luyện các đức tính này mỗi ngày, chúng ta không chỉ trở nên tốt lành cho chính chúng ta mà còn trở thành những chứng nhân sống động của Lời Chúa hôm nay.

Lịch Phụng Vụ Trong Tuần (27/04- 03/05)

- 27/04 Thứ Hai trong tuần thứ Tư Mùa Phục Sinh**
Cv 11:1-18; Tv 42:2-3; Ga 10:1-10; Ga 10:11-18
- 28/04 Thứ Ba trong tuần thứ Tư Mùa Phục Sinh**
Cv 11:19-26; Tv 87:1-3,4-5,6-7; Ga 10:22-30
- 29/04 Thứ Tư trong tuần thứ Tư Mùa Phục Sinh**
Thánh Catarina de Siena, Trinh Nữ, tsht
Cv 12:24-35; Tv 67:2-3,5,6,8; Ga 12:44-50
- 30/04 Thứ Năm trong tuần thứ Tư Mùa Phục Sinh**
Cv 13:13-25; Tv 89:2-3,21-22,25,27; Ga 13:16-20
- 01/05 Thứ Sáu trong tuần thứ Tư Mùa Phục Sinh**
Cv 13:26-33; Tv 2:6-7,8-9,10-11; Ga 14:1-6
- 02/05 Thứ Bảy trong tuần thứ Tư Mùa Phục Sinh**
Thánh Anathasiô, Giám Mục, tsht
Cv 13:44-52; Tv 98:1,2-3,3-4; Ga 14:7-14
- 03/05 Chúa Nhật Thứ Năm Phục Sinh**
Cv 9:26-31; Tv 22:26-27,28-30,31-32;
1 Ga 3:18-24; Ga 15:1-8

Ý CHỈ CẦU NGUYỆN CỦA ĐỨC THÁNH CHA

Tháng 4 năm 2015

Ý Chung: Cầu cho sinh việc quý trọng thọ tạo:

Xin cho con người biết quý trọng thọ tạo và chăm sóc như quà tặng của Thiên Chúa.

Ý Truyền Giáo: Cầu cho các Kitô-hữu bị bách hại:

Xin cho các Kitô-hữu bị bách hại cảm nhận được sự hiện diện đầy an ủi của Chúa Phục Sinh và sự liên đới của toàn thể Giáo Hội

CHUYỆN GẦN XA...CHUYỆN QUANH TA



Có một câu chuyện ngụ ngôn về dòng họ nhà Rùa như thế này :

Một gia đình rùa họ quyết định tổ chức một cuộc cắm trại. Loài rùa vốn dĩ làm cái gì cũng chậm chạp, phải mất đến bảy năm để chuẩn bị cho chuyến đi. Cuối cùng, gia đình nhà rùa cũng khởi hành đi tìm một nơi cắm trại thích hợp.

Rất cuộc, khi chuyến đi kéo dài được hai năm thì chúng tìm được một nơi khá lý tưởng! Thêm 6 tháng nữa cho việc dọn dẹp, bày biện đồ ăn thức uống và hoàn tất mọi thứ. Chúng đột nhiên phát hiện ra đã để quên muối ở nhà. Tất cả đều đồng tình rằng một chuyến đi cắm trại mà không có muối quả là một thảm cảnh.

Sau một cuộc bàn bạc kỹ lưỡng, chú rùa bé nhất được chọn quay về nhà lấy muối. Mặc dù nhanh nhẹn nhất, chú bé rùa này vẫn kêu ca, khóc lóc, thụt vào vỏ lưng lự không muốn cất bước. Nó chỉ đồng ý với một điều kiện : không ai được ăn thứ gì cho đến khi nó quay lại. Tất cả đều đồng ý và chú rùa nhỏ chịu ra đi.

Đã ba năm trôi qua, chú bé rùa vẫn chưa trở lại.

Năm năm, rồi sáu năm...

Đến năm thứ bảy, cụ rùa cao tuổi nhất không chịu nổi cái đói. Cụ muốn được ăn và "khai trương" cái bánh xang-đuých đầu tiên. Ngay vào giây phút đó, chú bé rùa đột nhiên ló đầu ra khỏi bụi cây, la lớn lên:

"Thấy chưa! Con biết là mọi người không thể chờ được mà. Bây giờ thì con không đi lấy muối nữa".



Trong đời thường, nhiều khi ta thiếu sót bổn phận và trách nhiệm, không phải vì mức độ nguy hiểm cao hay vì những rủi ro thiệt hại lớn có thể đến, nhưng vì lòng ta chưa mở rộng, ta chưa tìm thấy niềm vui trong công việc, ta suy tính dẫn đo chỉ vì lợi ích bản thân. Ta còn cố thủ trong thế giới của riêng mình, chưa hòa nhập vào thế giới của tha nhân, chưa hòa mình vào nhịp sống của thế giới quanh ta.

Thay vì tìm những động lực giúp ta làm việc hăng say hơn, ta lại ngồi rình rập, tìm tòi những nguyên cớ giúp ta thoái thác những việc làm hữu ích mà ta có thể làm được để góp phần làm đẹp cuộc đời.

Thế giới sẽ ra sao nếu không có những bàn tay xây dựng với trái tim cao cả?

(Sưu tầm)

Thông Báo và Sinh Hoạt Cộng Đồng

THƯ MỜI HỌP

Los Angeles, ngày 18 tháng 4 năm 2015

Kính gửi: Quý Chức trong Hội Đồng Mục Vụ CĐCGVN/ TGP/ LA

Hội Đồng Mục Vụ CĐCGVN/ TGP/ LA sẽ tổ chức phiên họp định kỳ tại địa điểm và thời gian như sau:

- **Địa điểm: Cộng Đoàn Phục Sinh - GX San Gabriel Mission
428 S.Mission Dr., San Gabriel, CA 91776.**
- **Thời gian: 10:00 sáng Chúa Nhật, ngày 10 tháng 5 năm 2015**
- **Liên lạc: Ông Trần Minh Quân, Chủ Tịch Cộng Đoàn Phục Sinh
(626) 285 - 5943.**

Xin kính mời Quý Chức bớt chút thời giờ đến tham dự buổi họp đông đủ. Đây là phiên họp để đề cử hay tự nguyện chuẩn bị cho ngày bầu cử Ban Thường Vụ Cộng Đồng Công Giáo Việt Nam Tổng Giáo Phận Los Angeles nhiệm kỳ 2015-2018 sắp tới và cũng là ngày gặp gỡ chào mừng Cha Tân Đại Diện Liên Lạc. Sự hiện diện của Quý Chức là dấu chỉ của tinh thần đoàn kết trong yêu thương và hiệp nhất, để xây dựng Cộng Đồng chúng ta trong Tổng Giáo Phận ngày một lớn mạnh và tốt đẹp.

Trân trọng kính mời,

Tm. Ban Thường Vụ Cộng Đồng

Phêrô Nguyễn Hiếu Vinh.

Chủ Tịch

Khóa “Thừa Tác Viên Tiếp Đón”

Phúc Âm Thánh Gioan tường thuật ngay từ đầu rằng Andre đã dẫn em mình là Phêrô đến gặp Đức Kitô. Qua sự “Hướng Dẫn” này mà Chúa đã chọn Phêrô làm môn đệ thay Người xây dựng Hội Thánh (Jn1: 42)

Xem thế, “Thừa Tác Vụ Tiếp Đón” thật vô cùng quan trọng và thánh thiện. Nó mang lại cho quý “Thừa Tác Viên” nhiều ơn ích thiêng liêng khi hướng dẫn anh chị em khác tham dự Phụng Vụ Thánh Lễ tại các Cộng Đoàn Công Giáo Việt Nam được sống động hơn.

Do đó, để mang lại nhiều ơn ích thiêng liêng cho quý Anh chị em trong các phong trào, hội đoàn như Liên Minh Thánh Tâm, Thăng Tiến Hôn Nhân và Các Bà Mẹ Công Giáo... được phục vụ hiệu quả, Chúng tôi xin kính mời quý Anh Chị Em đang phục vụ hoặc sẽ phục vụ trong Thừa Tác Vụ Tiếp Đón hãy tham dự ngày Tập Huấn được tổ chức tại:

- Địa điểm: **Trung Tâm Tĩnh Tâm Thuộc Tu Hội Truyền Giáo Thánh Vinh Sơn**
(De Paul Evangelization Center): 420 Date St. Montebello, CA 90640

- **Thời gian: Thứ Bảy ngày 9 tháng 5, 2015 (May 9, 2015)**

- Yếm trợ: \$35.00 (gồm café sáng và ăn trưa)

- Hướng Dẫn: Linh Mục Đaminh Nguyễn Ngọc Hoàn, cm

- Liên Lạc: VP: (323) 721- 6060/Cell: (714) 315-3596

Email: <hnguyen@depaulcenter.org> hoặc <hoanai2@cox.net>

Để thuận tiện cho việc tổ chức, xin quý Anh Chị Em ghi danh càng sớm càng tốt.

Chân thành cảm tạ.

Lm. Đaminh Nguyễn Ngọc Hoàn, C.M.

Tin Công Giáo

ĐTC Phanxicô Bày Tỏ Nỗi Xót Thương Về Cuộc Thảm Sát 30 Kitô Hữu Của Nhà Nước Hồi Giáo

Hôm Chúa Nhật, 19 tháng 4, tổ chức khủng bố này đã phát hành một video mô tả việc thảm sát 28 người đàn ông. Một nửa bị chặt đầu và nửa đã bị bắn.

Đức Thánh Cha Phanxicô đã gửi lời chia buồn tới Thượng phụ Chính thống Giáo Hội Ethiopia, Abuna Matthias, qua cái chết của gần 30 Kitô hữu Ethiopia bởi bọn khủng bố nhà nước Hồi giáo. Trong thông điệp của mình, ĐTC Phanxicô bày tỏ nỗi xót thương và thất vọng trước vụ hành hình các Kitô hữu mới nhất này.

Đức Thánh Cha đoàn kết “sự gắn bó mật thiết trong lời cầu nguyện cho sự tử đạo tiếp tục gây ra một cách man rợ với các Kitô hữu ở Phi châu, Trung Đông và một số vùng của Á châu.”

Thông điệp còn nói rằng không có sự khác biệt giữa các nạn nhân Công Giáo, Chính Thống Giáo hay Tin Lành vì “máu của họ là một và giống nhau trong lời thú tội của Đức Kitô.”

Ngoài ra, ngài còn nói rằng những người chịu trách nhiệm cho sự an toàn của các khu vực này phải nghe lời yêu cầu sự giúp đỡ của họ. ■

(Theo Jos. Tú Nạc, NMS, thanhlinh.net)

ĐTC Đã Bổ Nhiệm ĐHY Nguyễn Văn Nhơn Làm Thành Viên Bộ Truyền Giáo và Công Lý Hòa Bình

Hôm 13-4-2015, Phòng báo chí Tòa Thánh thông báo: ĐTC đã bổ nhiệm Đức tân Hồng Y Phêrô Nguyễn Văn Nhơn, TGM Hà Nội, làm thành viên của Bộ Truyền giáo và Hội đồng Tòa Thánh Công lý và Hòa bình.

Cùng được bổ nhiệm trong dịp này, có 14 tân Hồng y khác đã được ĐTC phong ngày 14 tháng 2 vừa qua. Hôm 13-4-2015, trung bình mỗi Hồng y mới được bổ nhiệm làm thành viên của hai cơ quan trung ương Tòa Thánh và nhiệm kỳ là 5 năm.

Bộ truyền giáo có khoảng 30 Hồng y và 8 Giám mục thành viên, nhóm đại hội 3 năm một lần, còn Hội đồng Tòa Thánh Công lý và Hòa bình có khoảng 10 Hồng y, 8 Giám mục và 10 giáo dân thành viên. ■

(Theo Lm. Gioan Trần Đức Anh, O.P., đài Vatican)

Nga Trả Lại Ngôi Nhà Thờ Và Tu Viện Smolny Cho Giáo Hội Chính Thống Giáo Nga

Chính phủ Nga đã quyết định trả lại tu viện Smolny và

Vương Cung Thánh Đường Smolny để dùng vào các mục đích thờ phượng và tu trì.

Vương Cung Thánh Đường Smolny nằm ở vị trí trung tâm và được bao bọc bởi tu viện Smolny ở thành phố St. Petersburg. Tu viện và nhà thờ đã được xây dựng cho con gái của Đại đế Peter khi cô gia nhập đời sống thánh hiến tại đây. Nhà thờ đã được hoàn thành vào năm 1764.

Năm 1922, chính phủ cộng sản đã tịch thu nhà thờ và biến thành một nhà kho. Trong những thập kỷ sau đó, ngôi nhà thờ này đã được sử dụng như một thính đường hòa nhạc. Việc thờ phượng được tái tục vào năm 2010 nhưng đến nay quyền sở hữu nhà thờ và tu viện mới được trao lại cho Chính Thống Giáo Nga. ■

(Đăng Tự Do, Vietcatholic News)

Thánh Tích Thánh Giáo Hoàng Gioan Phaolô II Đền Cuba

Mười bảy năm sau chuyến viếng thăm Cuba lịch sử (1998), vị giáo hoàng người Ba Lan một lần nữa trở lại đất nước này, nhưng với thánh tích của ngài. Theo thông tin trên trang web của Hội đồng Giám mục Cuba thánh tích là vài giọt máu của vị thánh chứa trong một chiếc lọ nhỏ, trong thời gian cuối cùng ngài nằm bệnh viện, không lâu trước khi thánh nhân qua đời vào ngày 02-04-2005.

Thánh tích được rước đến Cuba sau khi đã đi qua nhiều thành phố ở Hoa Kỳ và Guatemala. Trước hết thánh tích được tôn kính từ ngày 07 đến 09 tháng Tư tại Vương cung thánh đường Đức Mẹ Bác Ái ở El Cobre, thành phố Santiago de Cuba. Sau đó được rước đến Camaguey từ ngày 10 đến 12.

Đức ông Slawomir Oder, thánh nguyện viên vụ án phong thánh cho Đức giáo hoàng Gioan Phaolô II, đã ủy thác cho các nữ tu Dòng “Tôi tớ Trái tim bị đâm thấu của Chúa Giêsu và Mẹ Maria” chịu trách nhiệm rước hòm thánh tích trong cuộc hành hương đi qua nhiều nước.

Dòng “Tôi tớ Trái tim bị đâm thấu của Chúa Giêsu và Mẹ Maria” là Dòng giáo phận, do Mẹ Adela Galindo thành lập năm 1990 tại Tổng giáo phận Miami. Đặc sủng của Dòng là “trở nên hình ảnh sống động và sự hiện diện của Trái tim Mẹ Maria trong lòng Hội Thánh.”

Tin thêm rằng, các Giám mục Cuba cho biết Đức Hồng Y Beniamino Stella, Bộ trưởng Bộ Giáo sĩ đến thăm Cuba, và chuyến viếng thăm đã được ấn định từ 22 đến 28 tháng 4. ■

(Theo Minh Đức, hdgmVietnam.org)



Catholic Cruises and Tours

Come Sail Away on a 7-night Catholic Exotic Cruise.

Prices begin at \$1045 per couple which includes all port fees and taxes. Daily Mass and Rosary offered. We have a Priest onboard almost every weekly departure with Holland America Cruise Line. Deposit of only \$100 per person will reserve your cabin. Space is limited.

Thanks and God Bless,
Brian or Sally, coordinators 860.399.1785



www.CatholicCruisesAndTours.com



PROTECTING SENIORS NATIONWIDE

PUSH TALK 24/7 HELP



What if you are *Alone* and have an *Emergency*?

Just One Push of a Button can Protect You from **Emergencies at Home and Away!**

- ✓ Medical
- ✓ Fire
- ✓ Falls
- ✓ Burglary

You're never alone with LIFEWatch!

AS LOW AS
\$1 A DAY!



AARP
 DISCOUNTS



facebook.com/LifewatchUSA

888.290.8871

www.lifewatch-usa.com



LIFEWatchUSA

**\$19.95*/Mo. +
 1 FREE MONTH**

- No Long-Term Contracts
- Price Guarantee
- American Made

HOLIDAY SPECIAL

**TOLL FREE:
 1-877-801-8608**

*First Three Months



Paluch Partners - a simple way for you to partner with service providers who support your parish through their sponsorship of the parish bulletin.



Easily access your parish's latest bulletin and all the sponsors who advertise. Their contribution allows parish bulletin communication to be free of charge for your parish. Support them by taking advantage of the services they provide.

Paluch PARTNERS

www.PALUCHPARTNERS.com

ROY C. ADDLEMAN & SON FUNERAL HOME, INC.
11338 Valley Blvd., El Monte, CA 91731 Điện Thoại: (626) 442-1000. Lic. # FD 261
 Do gia đình Công Giáo làm chủ và điều hành. Gia đình chúng tôi đã phục vụ quý khách từ năm 1925. Nhân viên nhiều kinh nghiệm, tận tâm và thông hiểu phong tục chôn cất của người Công Giáo Việt Nam. **BẢO ĐẢM GIÁ HẠ NHẤT. XIN LIÊN LẠC: CARLOS hoặc BILL**

EXOTIC FRUITS TRAI CAY
Ban Cac Loai Trai Cay Tuoi Viet Nam
Cell: (626) 840-1909
8450 E. Valley Blvd. #104 Rosemead, CA 91770

Co NHAN FOOD STAMPS
WE ACCEPT FOOD STAMPS

License #649827 Electrical & A/C
TRAN QUAN ELECTRIC
AIR CONDITIONING & HEATING
Tel: (626) 285-5943 Cell: (626) 674-1555

WANT FREE BULKY ITEM PICKUP? CALL 3-1-1 or 800-773-2489




CatholicMatch®
California
CatholicMatch.com/myCA

WHY IS IT
A man wakes up after sleeping under an ADVERTISED blanket on an ADVERTISED mattress and pulls off ADVERTISED pajamas bathes in an ADVERTISED shower shaves with an ADVERTISED razor brushes his teeth with ADVERTISED toothpaste washes with ADVERTISED soap puts on ADVERTISED clothes drinks a cup of ADVERTISED coffee drives to work in an ADVERTISED car and then refuses to ADVERTISE believing it doesn't pay. Later if business is poor he ADVERTISES it for sale.

WHY IS IT?

Mua Trước hoặc Cần Ngay
Tang Chế Nhà Quyền và Đất Nghĩa Trang
L/L CHRISTOPHER TỬ NGÔ (FD1030)
(562) 285-7278

PRO ESTATE REALTY
Chuyên

- Mua Nhà - Bán Nhà - Đất - Apartment
- Vay Tiền - Tài Trợ - Tài Tài Trợ
- Tiền Lãi Thấp - Lệ Phí Nhẹ
- Thủ Tục Nhanh Chóng - Dễ Dàng
- Kinh Nghiệm - Kín Đảo và được tin nhiệm trên 16 năm qua

SolarTime
Save Time - Save Energy - Save Money

Hãy làm chủ Điện Năng Lượng Mặt Trời.
KHÔNG TIỀN DOWN. KHÔNG TIỀN LỜI.
Được 30% Tax Credit.
Tiết kiệm tối đa tiền điện.
\$500 Donate cho cộng đoàn! Xin gọi Tuấn.
www.gosolartime.com | Email: info@gosolartime.com

626.789.2080
626.757.6677
Free Estimate!

SolarTime cung cấp các sản phẩm chính hiệu của Mỹ, Nhật. 25 years warranty. Có nhiều sản phẩm để lựa chọn. Lắp ráp miễn phí cho Nhà ở và Cơ sở thương mại.

VFI Valley Financial Investments, Inc.
9017 Reseda Blvd, Suite 212 Northridge, CA 91324
Office: 818-717-0939 818-717-8706
valleyfinancial@yahoo.com

Đức Phạm • Lic #01125283 • Cell: 818-652-0866
Ngọc-Hà Hoàng • Lic #01157844 • Cell: 818-652-0698
Brokers / Owners

Bác sĩ NHA KHOA VŨ THÚY HỒNG, DDS
Tel (562) 438-9437
Nha khoa gia đình & thẩm mỹ

Bác sĩ NHÃN KHOA VŨ HỒNG PHƯƠNG, OD
Tel (562) 438-9438
Khám mắt & làm kiếng tại chỗ

3000 E. Anaheim Street, Long Beach, CA 90804

EXIT PLATINUM REALTY
20812 Ventura Blvd., Suite 101 Woodland Hills, CA 91364

Mua nhà, bán nhà, làm loan.
Có chương trình cho những người self-employ.
Bán nhà short sale không lấy lệ phí.
Xin liên lạc với Hải để biết thêm chi tiết.

HAI LE
Realtor
BRE Lic.# 01747343

(818) 984-4851
Hai4House@yahoo.com

Consider Remembering Your Parish in Your Will.
For further information, please call the Parish Office.

An App for Catholics.
An App for your Parish.
ALL IN ONE!
Download TODAY

Download on the App Store GET IT ON Google play

OneParish.com
Daily Faith • Donations • Calendar • Parish Directory



SPACE AVAILABLE

To Advertise Here...
Contact DAN DeMARTINI today at (800) 231-0805 demartinid@jspaluch.com

J.S.Paluch Company
WLP WORLD LIBRARY PUBLICATIONS
the music and liturgy division of J.S. Paluch Company, Inc.

Following Jesus Every Day
GOSPEL MEDITATIONS FOR DAILY LIVING

Ninety days' worth of Gospel verses and reflections including a meditation, a prayer, a simple activity for the day and a related verse from the Old Testament. Ideal for Lent and Eastertide, or for any time of year!

WLP WORLD LIBRARY PUBLICATIONS
the music and liturgy division of J.S. Paluch Company, Inc.
800-566-6150 • www.wlp.jspaluch.com/13182.htm

CRAWFORD MORTUARY
8717 TAMPA AVE., NORTHRIDGE
Affordable Funerals FD - #1228 (818) 349-9701

Jesus A to Z
Michael O'Neill McGrath, OSFS
A colorful Catholic ABC book for kids and families! Includes a glossary of questions to help adults pass on their Catholic faith.
007199 9 x 12 Hardcover
\$16.99 each • Special Offer — 2 for \$25.00!
800-566-6150 www.wlpmusic.com

Saint Margaret Sunday Missal
Designed to be *Your Personal Prayer Companion* through 2030
Readings • Reflections • Prayers
In Stock & Ready to Order Today.
CALL OR ORDER ONLINE. \$39.95
800-566-6150 • www.wlpmusic.com



For a Special Offer Use Promo Code: **Bulletins**



ACCREDITED BUSINESS A+

for Faith, Friendship, & Love

CatholicSingles.com®/SoCal